

TISZAVIDÉK

VEGYES TARTALMU HETILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Csongrád, Károlyi-köz 3. sz. hová a lap szellemi-részt illető közlemények intézendők.

KIADÓHIVATAL:

Csongrád Károlyi-köz 3. sz. hová az előfizetések hirdetemények intézendők.

Felelős szerkesztő és kiadó:

id SZILBER JÁNOS.

ELŐFIZETESI ÁR:

Égész évre 8 korona. Fél évre 4 korona. Negyed évre 2 korona. Egyes szám ára 16 fillér.

Megjelen minden vasárnap reggel.

Hirdetéseket és nyilttéri közleményeket jutányos áráért vesz fel a kiadóhivatal.

Hegyi Antal levele.

D. a J. Kr. Ū. M.

Igen tisztelt Szilber Ur!

Magam sorsáról annyit mondhatok, hogy ujévi ajándéku a fairporti plébániát kaptam az amerikai magyaroaktól, kik egy nagy küldöttség által ajánlották fel ezen állást itt Ohio államban. A sorsnak különös szeszélye, hogy január 5-én, mikor a püspöki kinevezést ezen fairporti plébániára megkaptam, South-Betlehembe is meghívtak plébánosnak Pensilvania államban. Én azonban Fairport mellett maradtam, mert a south-betlehemi plébánia jobb és fényesebb plébánia ennél és oda könnyebben kapnak papot, mint Fairportra. Fairport Clevelandtól északeleti irányban fekszik az Erie tó partján, Clevelandtól villanyos vasuton két órányira. Jelentékeny kikötője ez az Erie tónak, hova Michigán államból tömérdek buzát és vaskövet szállítanak s itt a hajókból ezen anyagokat vasuti vonatokra rakják át s a buzát az európai piacokra, a vaskövet pedig a pensilvániai vasgyárakba szállítják. Fairport rohamos fejlődésben levő pléz

(község). Lakosainak száma 3000-re tehető, kik legnagyobb részt Ung és Zemplém megyéből származó magyaro- rok. Alig hallani itt más nyelvet, mint magyar szót. Sokkal kevesebben vannak a finnek, kik Oroszországból származtak ide, s két részre vannak szakadva, a temperenczek (kik nem isznak szeszest italt) és a nem temperenczek, (kik a sárga földig leiszszak magukat) osztiályára. Ezek luteránusok, de papjuk csak a temperenczeknek van. Ezeken kívül van még itt néhány tót és angol család. Fairportnak van négy temploma, két nagy emeletes állami népiskolája, mindenik 8—8 tanteremmel, melyekben a tanoncok mindent ingyen kapnak. Villamos és gőzvasutja, villamvilágítása és vízvezetéke, mely arany tiszta vizét az Erie tóból kapja. Két világitó tornya a kikötőben. Házi csaknem kivétel nélkül emeletesek, de persze amerikai szokás szerint fából vannak építve: mert itt valóságos favilág van és a fa a legolcsóbb építkezési anyag. Építkeznek itt tél közepén is széltében, hosszában. Én is ilyen emeletes faházban lakom, melyet a hitközség bérel, mert az új papiakot csak a jövő hónapban kezdik építeni. A népnek itt nagyszerű kere-

sete van, mert az átrakodást szakmányban végzik és hat-hét dollárt (30—35 koronát) megkeres egy-egy munkás napjában, évi jövedelme pedig minden erőfeszítés nélkül rámegegy 600, 700 dollárra és így józan életü ember három-négy év alatt egész vagyont tud itt magának szerezni. Én is megvolnék itt sorsommal mindenképen elégedve, csak tudja, nehezen tudom nélkülözni kedves komámnak, Sohlya Gyulának és czimboráinak (czinkostársakra a világeért se tessék gondolni) aranyos barátságát. Ezek az amerikai hatóságok botrányosan figyelmetlenek irányomban, nemcsak hogy naponként újabb és újabb kutyanyelvekkel (a birói idézésekre és végzésekre tessék érteni) nem kedveskednek naponként, de még csak azt sem kérdezték meg tőlem, hogy minek jöttem ki Amerikába? Az igaz, hogy itt még csak egy fiók jegyző sincs a községben. A biró maga végez itt mindent csak úgy szóbelileg. No hát tetszik tudni, ilyen csunya békés állapotokat alig lehet elviselni, mert engem nem ilyenekhez szoktattak Csongrádon, hol még a tüskés drótokat is hatósági kiküldöttekkel szedették le a plébánia elől, No de kedvesen is emlékezem

A „TISZAVIDÉK” EREDETI TÁRCZAJA.

A veréb

(Folytatás).

Nagyon helytelen tulajdonságuk a verébeknek, hogy „a titkot kicsiripelik a háztetőkön.” De mégis megbocsátható nekik, hiszen ugy sem sok galibát csinálnak vele a világban; mert mikor már „a veré- bek is csiripelik”, ugy is tudja már mindenki, ebben pedig valóban nem ők a hibásak.

Hangja a verébnek nem kellemes. De hát ez nem nagy baj, ugy se készül egyik se primadonnának. S elvégre, ha mégis az akarna lenni, akkor is hirnévre vergődhet, csak jó lábon álljon a színházi kritikuskokkal, mert csak ezek méltatják; a „publikum”-nak nem illik s nem szabad mindenhez érteni.

Mivel a veréb igen apró állat, hát ezt a cikket se nyujtom nagyobbra.

A béka.

A béka a „kételtűek” közé tartozik, ami nem annyit jelent, hogy kétszer él s tán ha agyonütnék is, még egyszer második életre ébred, hanem csak ugy kell érteni, hogy életének első időszakában kopoltyukkal lélekezik, tehát mintegy hal-életet él; később aztán kifejlődik a tüdeje s ekkor más életet kezd, amennyiben most már a szárazon is megél.

A békának mintegy 800 fajtája ismeretes. Két nagy csoportra lehet őket osztani, u. m. *nyelvesekre* és *nyelvetlenekre*. Az utóbbiaknál még a nőnemen levők is megvannak fosztva a nyelvelés gyönyörűségétől.

Életének első szakában a béka csak „lábatlankodik” a világban, azaz, hogy szorosabban véve a vízben, amennyiben egy csepp lába sincs, hanem ilyenkor még farka van. Lábai csak később fejlődnek ki, de akkor meg a farkát veszti el. Hanem ez csak előnyére válik, mert a legszomorubb körülmények között sem „lógatja le a fülét, farkát.”

A béka „hidegvérü” állat; tehát nem is forr fel benne egy könnyen a vér. Innen van, hogy még senki sem tapasztalta, hogy valamelyik béka felhevülésében a másikat agyonütötte volna. De heves vérü szerelmeseik sincsenek közöttük.

De bármily „hidegvérü” népség is, mégis nagy a békákban a harcias szellem; amit a híres „Béka-egér harc” is bizonyít. Hogy azonban abban a nagy nevezetességü harcban mégis ők veszítették el a csatát, az csak annak tulajdonítható, hogy „nem tart- hatták szárazon a puskaporukat.”

Ha igaz volna a mesénk, a béka igen hiu állat volna. A mese szerint, ugyanis fel akarta magát fujni a béka, hogy olyan legyen, mint az ökör s annyira fujta magát

nagyobbra-nagyobbra, hogy szétrepedt. Én azt hiszem, hogy nem volna neki szüksége arra, hogy olyan nagyon erőlködjék, hiszen mikor már az a szándék megfogalmazott benne, hogy olyan nagy akart lenni, mint az ökör, már akkor elég nagy ökör volt. Hanem hát, hogy ez meg is történt volna, azt mindenki belátja, hogy ebben a béka egészen ártatlan. Mese az egész; de há mindezt a nagyokat utánozni akaró apró emberekre alkalmazzuk, mindjárt nem lesz mese egy cseppet se.

A békának nem adott a természet kellemes külsőt. Hanem igen sokat furdik és mosakodik. Hogy így akarja-e tetszősebbé tenni magát, azt nem tudom, de az bizonyos, hogy akárminő ostoba jószág is egyébként a béka, annyi esze mégis van, hogy belássa, miszerint amit a természet megtagadott, azt semmiféle *rózsa-tejjel*, *pompodour-cremeel*, *királynő-arczkenőccsel*, *szeplo-szappan- nal*, de még a világ-svindlerek minden pancsaival se lehet megszerezni, azért az ilyen- miknek használatát magánál nagyobb buták- nak engedi át.

A békának elég erős hangja van, de nem kellemes. Hanem azért mégis sok vén lány eltanulta már tőle; csak hogy a vén lány még se mindenütt, hanem csak „*otthon kuruttyol.*”

(Folyt. köv.)

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES IZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

vissza drágalatos komámra. Az Isten éltesse őt erőben, egészségben, mert hiszem, hogy most már minden tőle telhetőt megtesz a csongrádi nép boldogulására. Bizonyosan ő vezeti helyettem a Tiszavidéki Takarékpénztárt és a Keresztény szövetkezeti boltokat. Az Isten meg is áldja érte a csongrádiakat.

Szives tisztelője

Hegyi Antal
fairporti plebános.

Válasz.

Visnovsky Sándor okl. mérnöknek a duna-tiszaközi hajózási csatorna műszaki nehézségei című cikkére.

(Lapunk múlt vasárnapi számában közöltünk Visnovsky Sándor tollából egy cikket, mely sokféle nehézségre látja utközni a Duna-Tisza csatorna kiépítését. A városunkra rendkívül fontos vízi út létesítésére elmondott műszaki és pénzügyi nehézségek nagy aggodalmakra adtak okot, melyek elosztására annyival is inkább sietünk alábbi az cikksorozatát közreadni, mert az szakavatott tárgyilagossággal világítja meg a csatorna hálózat műszaki és pénzügyi nehézségeit nélkül lehet eszközölését. Szerk.)

Mint jobbadán a Duna-Tisza közén élő, annak igen nagy területét alaposan ismerő és a szóban forgó kérdésekkel pedig évek hosszu során át behatóan foglalkozó ugyancsak szakember, az említett közleményhez s a benne kifejezésre jutott következtetésekhez néhány megjegyzést fűzök.

Az általános érdeklődés, mely ujabban a vízi utak iránt csaknem az egész világon nyilvánul, a közfigyelmet mintegy varázsütésre ismét a legrégebb közlekedési utra — a vízi utra — kezdi terelni. Mindenütt újabb és újabb vízi utak és csatorna tervek kerülnek elő és mindazon helyeken, hol a természetes vízi utak (tengerek, tavak, folyamok) között elterülő vízváltások átvágásra csak félig-meddig alkalmasak, igyekeznek azokat egymással, hajózható csatornákkal összekötni, úgy, hogy méltán mondhatnók, hogy végre a vízi utak hajózhatóvá tételének és a csatornák létesítésének korszakába jutottunk.

A modern hajózható csatornák, egy forgalmi berendezéssel, teljesítő képességgel, valamint a rajtuk elérhető szállítási biztonságokkal összehasonlíthatatlanul tökéletesebbek, mint a régi csatornák s így a forgalmi politika természetes következményének kell be tudnunk azon törekvést, mely nálunk is újból és amennyire az előjelekből következtetni lehet, ez alkalommal a meddő vitakozásokból kibontakozva, a tettek mezejére lépve, előtérbe juttatja annak a szükségnek hangoztatását, hogy a forgalmi eszközökkel mi is alkalmazkodjunk a szállítmányok természetéhez és hogy a különböző szállítási módokat megfeleljenek és tervszerűen illeszkedjenek a közlekedési hálózatba, hogy így azután ama roppant tömegek mozgósítását is elősegíthessük, melyek eddig nagy terfogatuk, de csekélyebb értékűknél fogva a vasutnak e célra még mindig túl magas tarifáit nem képesek elviselni és ez okból a forgalomból ma még részben ki is maradtak, holott bevonásukkal új forgalmat teremtvé, új jövedelmi források is nyilvánulnak.

Ily munkamegosztás mellett a különemű közlekedési eszközök rendes körülmények között (tehát az indoklatlan verseny kizárásáról) táplálni fogják egymást, kisegítik egymást és igen jól megélhetnek egymás mellett, betöltvén egyúttal azon magasztos hivatásukat is, mely rájuk mint a nemzet anyagi felvirágzásának létrehozásában és későbbi előmozdításában szereplő főtevézőkre köztudományosodás terén kínálkozik.

A természetes egyensúlyt tehát, mely a saját hivatása tudatában szereplő egyes közlekedési eszközöket fentartani képes, csak oly közlekedési politika zavarhatná meg, mely indoklatlan következetességgel egyiket a másik rovására előnyökkel és kedvezményekkel halmozná el, vagy valamelyiket ilyenek megvonásával teljesen elhanyagolná.

A technika mai előhaladottsága mellett teljes módunkban áll a folyóvizekben rejlő kincsek kiaknázása, ha ott, hol a természetes víziutak vannak, azok szabályozásával

létesítünk víziutat és ott, hol azok czélszerű összeköttetéseivel mesterséges víziutak teremése mutatkoznék szükségesnek, ezeket létesítjük.

Magyarország különleges helyzetét tekintve, kétségtelenül igazolva látjuk ama tény, hogy vizeink czélszerű kihasználása nemzetgazdaságilag az ország népének és így közvetlen az államnak is egyik jövedelmi forrását képezheti.

Mindezek következtében tehát, csak örülhetünk, ha hazánk közgazdasági fejlődésére annyira fontos kérdésben, tudniillik a vizek hasznosítására nézve, akár, mint a termelés növesztését eszközölő egyik fontos tényezőről, akár, mint szállítási utról a nagy közönség a sajtó útján, időközönként felvilágosítást nyer.

Amily mértékben azonban a helyes alapokból kiindul ilyenemű nézet nyilvánítása a közérdekre megbecsülhetlen jó szolgálattal tehetnek, éppen úgy képesek a tévedések, ha különösen szakemberek részéről követtetnek el, a közérdeket akaratlanul is félrevezetni, amely természetesen ilyenformán a közjónak csak ártalmára lehet. Ez utóbbi káros hatás elkerülése végett különös óvatosságot igényelnek az oly szakértői vélemények nyilvánítása, melyeket számadatokkal is igyekezünk igazolni, nehogy a kréta nemcsak hogy sokszorosan, de még csak duplán se fogjon, hanem mint az a számadatok becsét ismerőtől egyáltalában elvárható, az eredményt czeruzával kézben számítva a közvetve, vagy közvetlenül szerzett adatoknak elfogulatlan egybevetése alapján és az igazságnak megfelelően hozzák napvilágra.

(Folyt. köv.)

UJDONSAGOK.

— **Csongrád plebánosa.** Hosszas vajudás után, mint értesülünk, megtörtént a csongrádi plebános kinevezése. A már régebben is hangoztatott Porubszky József pápai kamarás, tóalmási esperes plebános nevezetett ki plebánosunkká, gróf Károlyi Sándor kegyur előterjesztésére. Gróf Csáky Károly megyés püspök ur nehezen döntött e kérdésben, hogy kit ültessen Hegyi Antal örökébe, most végre a pápai jubileum alkalmával jó alkalom kínálkozott a kinevezés eszközzésére, mely e szerint meg is történt.

— **A Kovács János pöre.** A szegedi kir. törvényszék arra kötelezte ítéletével a Tiszavidéki takarékpénztárt, hogy Kovács Jánosnak alakítási munkálatok címén 10169 kor. 96 fillért fizessen. Voltak is városunkban számosan, kik örültek, hogy Kovács János a takarékpénztárt megnyerte, mert azt remélték, hogy ha a takarékpénztárnak ezen összeget kiadásba kell hozni, bizonyára felszámolás alá kerül az intézet. Az öröm azonban korai volt, mert most ugyancsak a szegedi kir. ítéletábla a 173/903. számú végzésével megváltoztatta az első bíróság ítéletét akként, hogy Kovács Jánost keresetével végleg elutasítja s őt az összes okozott perkoltségek megfizetésében marasztalja. Nem tartozik tehát a takarékpénztár egy fillért sem fizetni Kovács Jánosnak. Annál inkább örömmel konstatáljuk e tény, mert a nagyobbára szegény sorsu polgárok filléreiből alakult pénzintézet, mint hézagpótló vállalat áldásosan működik városunkban s szépen gyümölcsözötti részvényesei fillereit.

— **Szövetkezeti közgyűlés.** A csongrádi Keresztény Fogyasztási Szövetkezet f. évi február hó 22-én d. e. 9 órákor tartja meg évi rendes közgyűlését a község háza új tanácstermében az alábbi tárgysorozattal: 1. A közgyűlés megnyitása, határozatképességének kimondása, jegyzőkönyvvezető kijelölése. 2. Az 1902. évi zárszámadás, igazgatósági és felügyelőbizottsági jelentés előterjesztése. 3. A mérleg megállapítása, illetve elfogadása. 4. A felmentvény megadása. 5. Az elnök és egy alelnök megválasztása és az igazgatóság kiegészítése. 6. Netáni indítványok.

— **Országos vásárunk.** Az ugynevezett tavaszi országos vásárunk f. hó 28-án a jószágvásárral veszi kezdetét, míg a kirakodó, aprólékos vásár 29-én, jövő vasárnap lesz megtartva.

— **Kántorválasztás.** E héten érkezett meg megyés főpásztorunk leirata, melyben boldog emléktű Sohlya bátyánk örökének, a csongrádi főéneklési állásnak egy hónap alatt leendő betöltését rendeli el. A kántorválasztásra oly megjegyzéssel hívja fel a képviselőtestületet, hogy annak *nem katolikus* tagjai kivételével ejtessék meg szavazat utján a választás. Ezen, igazi atyai gondossággal és körültekintéssel megszerkesztett főpásztori leirat nem lesz oly gyorsan végrehajtva, mint azt Ő kegyelmessége kívánja, mivel Sohlya Gyula főjegyző megfélebbezi a közgyűlésnek oly értelemben hozandó határozatát, mivel szerinte a nem katolikus községi képviselőknek is van joga szavazni, hogy ki legyen Csongrád r. kath. kántora. Mi sem vagyunk barátai annak, hogy a bárkit megillető jog, bármily körülmények között is elkoboztassék, arra azonban nem reflektálunk, hogy zsidó polgártársaink gondoskodjanak nekünk kántorról. Mi nem szólnánk bele — még ha jogunk volna se — hogy a kis, avagy a nagy sakter temesse el őket, s így méltán elvárhatunk annyi lojalitást a képviselő testület izraelita tagjaitól, hogy a kántorválasztásnál, mint tisztán vallási kérdésnél, szavazni tartózkodnak.

— **Gyász hírek.** A következő gyászjelentéseket vettük: Alólirottak mély fájdalommal és szomorodott szívvel jelentjük fiam, bátyám, unokánk és rokonunk MIHALOVITS FERENCZ ISTVÁN műgyetemi hallgató folyó évi február hó 16-án, életének 23-ik évében rövid szenvedés után történt gyászos elhunytát. A megboldogultnak hült tetemei folyó hó 18-án délelőtt 1/2 10 órákor fognak a róm. kath. szertartás szerint örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szent mise áldozat folyó hó 18-án reggel 1/2 9 órákor fog az Urnak bemutatattani. Csongrád, 1903. február 16. Béke hamvaira! Az elhunytak rokonai: özv. Mihálovits Kálmánné Wieder Etel anyja. Mihálovits Iván öcsöcs. Draskovits László és Markó Teréz nagyszülők. — Farkas Ignác nejével Eszes Veronkával és fiával Bélával, az összes rokonság nevében is fájdalomtól összetört szívvel tudatják, hogy felejthetetlen kedves kis leányuk, illetve testvére MARCELKA folyó hó 15-én éjjel 11 órákor, életének 14-ik évében, hosszas és kínos betegség után elhunyt. A boldogult hült tetemei folyó hó 17-én d. e. 11 órákor fog a róm. kath. egyház szertartása szerint beszenteltetni és a Szentháromság temetőben örök nyugalomra tételni. Az engesztelő szent mise-áldozat f. hó 17-én reggel 1/2 9 órákor fog a plebánia-templomban a Mindenhatóknak bemutatattani. Kecskemét, 1903. február 16. Áldás és béke hamvaira!

— **A Csongrádi Lap.** Felhúzták zsilipjeit s ismét folyik belőle az, mit magában rejt s minek kifolyását időnként feltartóztatja utjában a mesterkelt zsilip, hogy ha összegyülemlik benne a piszok és szenny, annál nagyobb erővel törjön elő. Neki mindig akad utjába valaki, kit kiömlő tartalmával bemocskolni törekszik. Most érdemes községi bíránkra a sor. Őt vádolja s a legképtelenebb állítások bizonyítgatásával akarja befektíteni. Nagy Pál Imre azonban nem szorult a nagyközség előtt a mi védelmünkre, meg is védi magát, ha szükségét látja; azt azonban nem hallgatjuk el, hogy a rágalomgyár a szüro nyok segélyével bírva kinevezettet előtérbe tolja, kinek bírósokodása ideje alatt nagyon érzett a patikaszag s a rágalomgyár kivételével a nagyközség osztatlan öröme kísérte a sárga kabátot nyugalomba.

— **Tisztújító közgyűlés.** A helybeli függetlenségi 48-as Népkör f. hó 22-én tartja tisztújító közgyűlését, saját helyiségében.

— **Az Ács és Kőművesegedek Szakegylete** f. hó 22-én, a Dévai-féle kávéház összes helyiségeiben, farsangi bálal rendez. Az ács-kőműves egyesület által ezideig rendezett tánczvigalmak minden alkalommal szép sikerrel tartattak meg s hisszük, hogy ezen mulatsága is látogatott lesz.

— **A magyar ipar remeke.** Méltán nevezhetjük annak, azokat a diszes kiállítású

tánczrendeket, melyek lapunk nyomdájából most kerültek ki, hogy a Kereskedő és Iparos ifjak által a Kaszinó helyiségében holnap (vasárnap) kiosztásra kerüljenek.

— **Agyonütötte a hajókötél.** Halálos kimeneteli szerencsétlenség történt folyó hó 15-én éjjel, Algyó község alatt. Egy szegedi gabonaszállító czégnél hajója már régen a Tisza felső részén vesztegelt, nem tudott onnan sehova se menni. Most azonban a Csongrád felől megindult jég nagy veszélyvel fenyegette a veszteglő hajót, miért is megindították azt a szegedi kikötő felé, ahol nagyobb biztonságban lehet. Sötét volt már, mikor az algyói komphoz értek, a szél pedig kegyetlenül dühöngött s itt történt meg a halálos szerencsétlenség. Mihály József hajóst a hajókötél leütötte s oly erővel vágódott hozzá, hogy menten halva terült el. A szerencsétlenül járt embert felesége és négy apró gyermeke siratja.

— **Férfiak ingyen kapnak gyógyszert** a legújabb találmányu, amely visszaadja az elveszett erőt. Mindenki a ki érte ir, próbacsomagot száz oldalas könyvvel együtt, jól becsomagolva ingyen kap. Ez a legcsodálatosabb csodaszer, a mely már ezeket mentett meg, a kik ifjúkori bűnök következtében nembeli betegségben, syphilis és elvesztett férfierőben szenvednek. Ez oknál fogva az intézet rá szánta magát, hogy bárkinek ingyen küld egy csomag gyógyszert felvilágosító könyvvel együtt. Ezzel a háziorsósággal a betegség odahaza is gyógykezelhető és mindenki, aki ifjúkori bűnök folytán nembeli betegségben, eme gyöngeség vagy pedig chornikus betegségben szenvednek, odahaza maguk kezelhetik magukat. Ez a gyógyszer azokra a szervekre hat, a melyeknek az erősödése szükségeltetik és csodálatos eredménnyel gyógyítja a már éveken át tartó betegségeket. Öregek és fiatalok a Stadte Medical intézetnek alulirt czimen írhatnak, a honnan a csomag haladéktalanul megküldetik. Az intézet elsősorban is azokat akarja megmenteni, a kik kezelést végett nem hagyhatják el otthonukat. A próba szállítmány meggyőződést arról, mily könnyen gyógyítható meg e borzasztó betegség odahaza. Az intézet kivételt nem tesz, bárholnan írhat magyarul az orvosságért, mit titoktartás mellett postafordultával egy gyógyszer szállítmány könyvvel mindjárt megküldetik. Irjon még ma. A szállítmány oly szépen van csomagolva, hogy annak tartalmát nem fogja senki sem kitudni. A levelet következőképpen kell czimezni. Stadte Medical Institute, 6920. Elektron Buil-Sing' Fort Wayne, Ind. America. Minden levelet frankirozni kell.

Mindenki tudja, hogy a Mauthner-féle impregnált takarmányrépamag a legnagyobb termést adja, hogy konyhakerti magvaiból a legjobb főzelék és zöldség terem és hogy virágmagvaiból fakad a legszebb virág. Szóval a Mauthner-féle magvak a legjobbak, készletei a legnagyobbak és árai igen olcsók.

Anyakönyvi bejegyzések.

— Február 14-től 21-ig. —

Születések: Korom Ágnes, Doktor Julianna, Viktor Anna, Pigler István, Bartók Rókus, Vincze János, Gyovai Róza Margit, Sarusi fiu halva született, Mezei Julianna, Boták Julianna, Megyeri Anna, Cseh Julianna, Kurucz Rókus, Horváth Ferencz József, Varga István, Serege Julianna, Faragó Borbála, Sütő Mária, Deák Viktória, Sándor Ferencz, Ladvánczki Mari, Eszes Francziska.

Házasságkötések: Klucsai Henrik Gulyás Margittal, Pigler János Balogh Terézszel, Palásti István Kádár Erzsébettel, Pintér Mihály Sebők Máriaival, Baesa Mihály Sinkó Annával, Nagy János Bernát Máriaival, Szabó Pál Eke Veronnal, Mezei István Király Viktossal, Takács József Lévai Luczával, Pintér Mihály Sarusi Francziskával, Kocsi György Varga Rozáliával, Szalkai Mihály Tantucz Annával, Lévai Tóth János Veres Viktossal, Fái György Kovács Viktossal, Buzder Imre Nyilas Máriaival, Bakai János Lovas Máriaival, Csernus András Gut Pintér Terézszel, Lőrincz Gergely Csobán Máriaival, Berkes Pál Szőke Juliannával, Kocsis Mihály Szabó Margittal, Pap István Pethő Máriaival, Darida Mátyás Rádi Etellel, Varga Sándor Szabados Veronikával, Harmai Pál Surányi Rozáliával.

Halálozások: Sági János 23 éves tüdőgümőkór, Tóth Julianna 75 éves aggkór, Garaczi József 2 hónapos ránggöres, Pap Balázs 14 napos görcsök, Török István 69 éves tüdőtagulás, Mihalovics Ferencz István 22 éves tüdőgümőkór, Sarusi fiu halva született, Kádár Etelka 21 éves gyermekági láz, Kátai Urbán Erzsébet 50 éves vesegyulladás.

21/1903. vhtó szám.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szegedi törvényszék 1902. V. 24569 számú végzése következtében Dr. Szarka Mihály ügyvéd által képviselt Csongrád Vidéke Takarékpénztár javára ifj. Gyovai János és Gyovai Péter ellen 600 kor. s járadék erejéig 1902. évi december 27-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1430 koronára becsült következő ingóságok u. m.: lovak, csikó, tehén, szelelő rosta és egy két csövű vadász fegyver nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csongrádi kir. járásbírószág 1902. évi V. 437/2. számú végzése folytán 600 kor. tőkekövetelés ennek 1902. évi augusztus hó 12-ik napjától járó 6^o/_o kamatai és eddig összesen 80 kor. 60 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig végrehajtást szenvedettek tanyai lakásán Csongrádon leendő eszközésére 1903. évi február hó 25-ik napjának délelőtti 11 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Csongrádon, 1903. évi február 12.

R. Papp István

kir. bir végrehajtó.

1/1903. vh. szám.

Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csongrádi kir. járásbírószág 1902. Sp. 543/3. számú végzése következtében dr. Szarka Mihály ügyvéd által képviselt Csongrád Vidéki Takarékpénztár javára Gyovai János ellen 600 korona s jár. erejéig 1902. évi decz. hó 23-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 2200 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, tehén és ló nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csongrádi kir. járásbírószág 1902. évi V. 436/2. számú végzése folytán 600 korona tőkekövetelés, ennek 1902. évi augusztus hó 12. napjától járó 5^o/_o kamatai, ¹/₃₀^o váltódíj és eddig összesen 131 kor. 70 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig végrehajtást szenvedett tanyai lakásán Csongrádon leendő eszközésére 1903. évi február hó 25-ik napjának del előtti 9 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Csongrádon, 1903. évi február hó 12-ik napján.

R. Papp István

kir. bir. végrehajtó.

121/1903. végr. szám.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szegedi kir. járásbírószágnak 1902. évi P. v. I. 537/1. számú végzése következtében a szegedi kir. ügyészség által képviselt kir. kincstár javára Hegyi Antal ellen 100 kor. s jár. erejéig 1902. évi június hó 25-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felül foglalt és 3431

koronára becsült következő ingóságok, u. m. butorok, képek, lovak, sertések, kocsi, hintó és lószerszám nyilvános árverésen eladatnak. Mely árverésnek a csongrádi kir. járásbírószág 1903. évi V. 69/1. számú végzése folytán 20 kor. 90 fill. hátralékos tőkekövetelés költségek erejéig a róm. kath. egyház, parochia helyiségében Csongrádon leendő eszközésére 1903. évi márczius hó 2-ik napjának délelőtti ¹/₂ 9 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Csongrádon, 1903. évi február 19.

R. Papp István

kir. bir. vhtó.

Epilepsia.

A ki nyavalyatörésben, görcsökben s más idegbajban szenved, kérje azon füzetet, melyet ingyen és bérmentve küld Schwanen gyógyszerár Frankfurt a/M.

Kiadó üzlethelyiség.

Özv. Georgiádes Józsefnének a gőzhajó állomás és a hajóhid közvetlen közelében lévő házában korcsmahelyiségnek igen alkalmas lakás van kiadó. Értekezni lehet Gőzhajó-utca 3. szám alatt a tulajdonossal.

Van szerencsém ezennel közölni, hogy **ANINAI RUDVASUNK** és **RESICZAI LEMEZEINK** a hatóságilag bejegyzett

KORONA FARKAS  minőségi védjeggyel

ellátva, mit figyelembe venni kérünk

Szabadalmazott osztrák-magyar államvasutársaság, magyar bányai, hutái és uradalmainak igazgatósága.

Hirdetmény.

Alulírott, van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy helyben **Mészáros Imre tanító ur házában, Molnár u. 2. szám alatt,** márczius hó elsejétől

gép- és épület lakatos műhelyt

nyitok. — Kérem a nagyérdemű közönség szives pártfogását, bármilyen gép- vagy épület-lakatos és egyéb különleges vasmunkák készíttetésével bizalommal hozzám fordulni annál is inkább, mivel ezen a téren 24 szorgalmas munkálkodásom bő gyakorlati tapasztalathoz juttatott.

Becsés pártfogásukat kérve, maradok

hazafias tisztelettel
Gremesperger Sándor
gépész és géplakatos.

Kovács Lajosnak

az úri-utca 15. számú háza örökáron eladó.
Ertekezni lehet a tulajdonossal bármikor.



Sohasem kínálkozik az életben oly ritka alkalom, hogy csekély 2 frt. 96 kr.-ért következő remek aranyűteményt kaphatni:
12 darab. 2 frt 96 kr.

1. Nickel horgony-rem zsebóra pontosan járó 3 évi jótállás mellett. 1. Valódi goldin páncéllánc vagy nickell. 3 drb. valódi goldin gyűrű legújabb facon simmil briliánsal 2 drb. igen finom goldin nyakkendő. 2 drb valódi goldin fülbevaló legújabb facon, 1 tok horgonyóra számára.

1 goldin brosch párisi system, 1 goldin, vagy nickel zsuzu a láncra. Nem tetsző tárgy készséggel kicserélhetnek, vagy ára visszatérítetik, miáltal minden risico ki van zárva. Hasonló hirdetések utánzatok. Mind e 12 remek ékszer a horgony rem. órával együtt 2 frt. 96 kr. A pénz előleges kifizetés vagy utánvétellel kapható:

Kapellner & Holzer

óra és aranyru gyári raktár nagyban elárúsítás.
KRAKAO, Dietel-utca 68 (Austria.)
Képes árjegyzék ingyen és bérmentve!

Szőlőoltványok

szokvány minőségben és európai nemes gyökeres és sima vesszők mélyen leszállított áron. Oltványok ezre 90-100 forint. Mindenik a legkiválóbb bor- és csemegefajokból. fajtisztán, teljes jótállással. Ha a szállítvány a megrendelésnek meg nem felelne, ugy az oda- és visszazárlítási költséget, valamint a megrendelő által kifizetett összeget hiány nélkül azonnal visszafizetem. Így mindenki ebbeli szükségletét az én költségemen házhoz szállítva tekintheti meg.

ÉLŐKERÍTÉS.

Gleditschia csemeték és magvak.

Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő ösvény-növény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át, ugy hogy a bekerített részek teljesen kulcsal zárhatók. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelési utasítás mellékeljük. Bővebb tájékozás végett színes fénynyomatú díszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzéken kívül egy oly könyvet kap ezzel, ki címét egy levelező-lapon tudatja, mely nincsen az a ház vagy család, a hol annak tartalmát haszonra ne fordítanak, városon, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek.

Kétéves, óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva, ennek tenyésztése majd minden gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Czim: „Ermelléki Első Szőlőoltvány-Telep, Nagy-Kágya“ u. p. Székelyhid.

Jemm E. féle / Köhögés és
régí hirnevü
Mellezükorka REKETSÉG
ellen.

Hatóságilag engedélyezve 19. 4. 220. 75066 sz. alatt
Ára dobozonkint 50 fillér.
Kapható Csongrádon: Ungváry József a „Még-váltóhoz“ címzett gyógyszerárában.

!! Új kocsikat !!

fédereset vagy a nélkül, ugyszintén azok javítását, gazdasági szerszámokat, hajók és egyéb építkezésekhez az összes vasalási munkálatokat, kocsifényezést, kocsiiüléseket, lovasalásokat, stb. szakba vágó munkák gyorsan, pontosan a legutányosabb árszámítás mellett készítettnek 15 év óta fennálló s jól felszerelt kovács műhelyemben.

Vidéki megrendeléseket költségmentesen szállítatom.

Tisztelettel

Mihálovics Rókus

kovács-iparos Csongrádon.

Meghívó.

A Csongrádi Keresztény Gőzmalom Részvénytársaság folyó 1903. évi márczius hó 8-án délelőtt 9 órakor saját helyiségében az alábbi tárgysorozattal

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a részvényeseket ez uton is tisztelettel meghívja

az IGAZGATÓSÁG.

A közgyűlés tárgysorozata:

1. Három részvényes választása a közgyűlésről fel vett jegyzőkönyv hitelesítésére.
 2. Elnök választás.
 3. Az igazgatóság jelentése az 1902. évről.
 4. A felügyelő-bizottság jelentése.
 5. A mérleg előterjesztése és a tiszta nyereség feletti intézkedés.
 6. Felmertvény megadása az igazgatóság, a felügyelő-bizottság és tisztség részére.
 7. Egy keretfűrés és egy hengerezők felállításának és költségeinek megszavazása.
 8. Vidéken fatelep felállítása iránti határozathozatal.
 9. Esetleges indítványok tárgyalása.
- Csongrádon, 1903. évi február hó 5-én.

FERNOLENDT

czipófénymáz a legjobb fénymáz a világon és fény-
erém világos czipókhöz, a legszebb fényt adják és a bőrt
tartóssá teszik. Elviselt, toltos czipók sárga, vagy barna bőrből a **Lajosin** (diszfénymáz) által, mintha újakká lennének.

Alapított 1832. Gyári raktár Wien, I., Schulerstrasse 24. Kapható mindenütt.

Tüdőbetegeknek.

Az orvosi kongressuson Leyden tanár konstátálta, hogy egyedül Németországban állandóan 1.200.000 ember tüdőveszes és ezek közül kb. 180.000-en lesznek áldozatai a borzasztó betegségnek. A tüdőbaj előidézői a tuber-bacillusok, a mely bacillusokat minden ember belélegzi, mert előlük elzárkózni lehetetlen. Ha most már szerencsére sokan nem lesznek tuberkulózisokká. abból az tünik ki, hogy az emberi test azzal a tehetséggel bír, hogy a belélegzett tuberbacillust ártalmatlanná teszi. Ott a hol a légeső számos finom ágacsává széjjeloszlik, a tüdőbe vezető két mirigy, az ugynevezett pajzs- vagy tüdőmirigyek, van a melyeknek rendeltetéséről a tudomány sok ideig nem volt tisztában. Most azonban Hoffmann dr. kutatásai nyomán tudjuk, hogy ezek egy egész külön folyadékot készítenek, mely a betegségi tüneteket, még mielőtt pusztító hatásukat megkezdhetnék a tüdőben, megsemmisíti. A hol tehát ezek a mirigyek átöröklés, vagy gyöngeség, vagy más organikus akadály folytán nem tudnak ebből az anyagból eleget produkálni és a hol a tüdő meghülés, por vagy egyéb befolyások következtében érzékeny, ott a betóduló tuber-bacillusok megmaradnak és előbb utóbb bekövetkezik a betegség.

Itt támadt a gondolat. a pajzsmirigy erősítése által a tuberbacillus pusztításának elejét venni.

Ezt a közeli gondolatot felkarolta Hoffmann dr. és a bajmirigy-erősítő anyagból saját maga készített egy gyógyítószert tüdőbaj (krónikus katarrus és aszkór) ellen, melyet „Glandulén“-nek neveztek el.

A Glandulén nem mérges, nem vegyszeti mű, hanem teljesen egészséges és állatorvosi felügyelet alatt frissen vágott juh friss pajzsmirigyéből lesz készítve, a természet maga adja a gyógyszer minden betegség ellen, csak találni kell. A pajzsmirigyek alacsony hőfoknál, légmentesen lesznek megszártva, tablettákba préselve, minden tablettának 0.25 gr. a súly, melyből 0.05 gr. mirigypor és 20 gr. tejcukor édesítésére.

Ha a Glandulént előírás szerint használjuk, javul az étvágy, jobb lesz a kedv, erő és testi súly gyarapodik, láz, éjjel izzadás és a köhögés mulik, a köpet enged, javulás áll be.

Sok orvos és magánfél bizonyítja e tüdőveszt gyógyító szer nagy értékét. Glandulén már sok meglepő gyógyító-eredményt mutatott, hol más szert nem használtak. Glandulént készít Dr. Hoffmann Nacht. vegyi gyára, Meerane (Szászország) és kapható a legtöbb gyógyszerárban, valamint TÖRÖK JOZSEF GYOGYSZERESZÉL, BUDAPESTEN, KIRÁLY-UTCA 12., úvegben, 100 tablettával 5 kor. 50 fillér 50 tablettával 3 koron. Kimerítő füzetkék a gyógyító módról, orvosok és gyógyult betegek értesítésével ingyen és bérmentve. Óvakodjunk az értéktelen utánzatoktól.